

黃大仙區議會文件第 5/2008 號(4.1.2008)(席上提交)

通過黃大仙區議會在二零零八年一月至三月  
推行的社區參與計劃申請

[更正]

黃大仙區議會文件第 4/2008 號所載為區議會截至二零零七年十二月三十一日之用款情況。秘書處在會前覆核區議會的用款情況時，得悉政府的電腦系統尚未計及部分已獲社區建設及社會服務委員會批核的撥款，為數 294,652.20 元。所以，區議會現時餘款只有約 1,533,660 元。

2. 另外，黃大仙區康樂體育會於二零零八年一月二日來函，表示因未有足夠時間配合宣傳活動，未能配合學校整體安排和招生，所以取消舉辦已獲上一屆地區設施管理委員會支持的「黃大仙區學界武術培訓計劃(第三期)」(信函見附件)，所涉撥款 145,150 元。因此，黃大仙區議會文件第 5/2008 號第 7 段現更正如下：

“黃大仙區議會撥款情況

7. 現時黃大仙區議會尚有餘額約 1,533,660 元可供動用。經扣除以上獲第二屆區議會支持的 18 項社區參與計劃申請建議撥款 1,074,434 元及四項全新社區參與計劃申請建議款 472,600 元後，不敷之數為 13,374 元。根據經驗，有關數額可由其他活動完成後的餘款中支付。”

黃大仙區議會秘書處  
二零零八年一月

檔案編號：WTSDC 13-5/5/53



# 黃大仙區康樂體育會

WONG TAI SIN DISTRICT RECREATION & SPORTS COUNCIL

九龍黃大仙下村龍背樓地下二號  
2, G/F., LUNG GUT HOUSE, LOWER WONG TAI SIN ESTATE, KOWLOON.

FAX: 2324 6994

TEL: 2324 6996

附

致：黃大仙區議會

敬啟者：

## 取消「黃大仙區學界武術培訓計劃(第二期)」活動事宜

敝會於 07 年 8 月向黃大仙區議會地區設施管理委員會申請上述活動撥款，但由於活動計劃日期是 08 年 1 月至 3 月，而新一屆區議會於一月才正式成立，上述活動依程序需要在新一屆區議會會議上再次批核，故未能有足夠時間配合宣傳活動及活動對象為黃大仙區各學校，亦因時間上未能配合學校整體的安排及收生；經本會會議後，議決取消上述活動，故特致函通知貴區議會。對貴會造成的不便，謹此致歉。

如有任何查詢，請電 2324 6996 或 8101 5929 與本會幹事李翠英聯絡。



黃大仙區康樂體育會  
主席 馮光中

馮光中

二零零八年一月二日

通過黃大仙區議會在二零零八年一月至三月  
推行的社區參與計劃申請

目的

本文件旨在請議員通過撥款予 19 項由第二屆黃大仙區議會支持的社區參與計劃、四項全新社區參與計劃，以及一份更改批核活動計劃詳情的申請。

背景

2. 區議會每年按所得經費分配區議會撥款，供各轄下委員會推行社區參與計劃。委員會可考慮自行籌辦活動，或邀請地區團體申請撥款。由於區議會撥款以財政年度計算，而第二屆區議會的任期在二零零七年完結，所以未有批款予二零零八年一月至三月舉行的活動申請，須留待第三屆區議會正式批核。鑑於時間緊迫，以及確保區議會運作的連貫性，第二屆區議會轄下委員會已先代為審核已經收到的撥款申請，並且建議新一屆區議會正式批核。

3. 秘書處經檢討 2007-08 年度區議會的最新用款情況後，發現早前批核並已完成的活動剩有餘款，建議區議會可考慮動用剩餘撥款籌辦四項全新社區參與計劃項目，以確保善用區議會的資源。

獲第二屆區議會支持的社區參與計劃申請

4. 第二屆區議會轄下委員會共支持的 19 項於二零零八年一月至三月舉行的社區參與計劃申請總結如下，供議員考慮及通過：

	支持的 委員會 (會議日期)	申請團體	計劃名稱	申請撥款 (元)
1.	食環會 (11.9.2007)	食環會活動工作小組及 黃大仙區清潔香港地區 委員會	黃大仙區清潔日	70,000
2.	房屋會 (7.8.2007)	房屋會活動工作小組	黃大仙區優質大廈管 理比賽-頒獎典禮	30,000
3.		房屋會活動工作小組	印製「香港大廈管理疑 難剖析」	40,000
4.	交運會 (6.9.2007)	交運會活動工作小組	2007/2008 年黃大仙區 道路安全日	140,000

	支持的 委員會 (會議日期)	申請團體	計劃名稱	申請撥款 (元)
5.	財務會 (6.2.2007)	財務會活動工作小組	2008年1月至3月聘請人手	225,000
6.	財務會 (5.6.2007)	黃大仙區文娛協會	08懷舊金曲夜 070375	80,000
7.	財務會 (31.7.2007)	黃大仙中分區委員會	千歲宴 070381	75,000
8.		黃大仙中分區委員會	新春聯歡 070382	23,100
9.		黃大仙東分區委員會	環保家庭與和諧社區 嘉年華 070383	45,900
10.		財務會活動工作小組	印製黃大仙區議會農曆 新年賀卡 070384	12,000
11.		財務會活動工作小組	第三屆黃大仙區議會 宣傳 070380	40,000
12.	財務會 (18.9.2007)	黃大仙康樂體育會	長者門球同樂日 070377	1,034
13.		黃大仙康樂體育會	響應黃大仙區衛生健康 活力城-黃大仙區分 齡網球比賽 070378	21,720
14.		黃大仙康樂體育會	響應黃大仙區衛生健康 活力城-武術嘉年華 070379	32,220
15.		黃大仙西南分區委員會	『戊子』年新春團拜 070380	34,360
16.		黃大仙西南分區委員會	新春千歲宴 070381	64,140
17.	設管會 (20.9.2007)	黃大仙區康樂體育會	黃大仙區男子籃球隊 培訓課程	35,860
18.		黃大仙區康樂體育會	黃大仙區學界武術培 訓計劃(第三期) with 10/10/07	145,150
19.		黃大仙區康樂體育會	黃大仙區學界武術隊 培訓計劃(第二期)	104,100
總額:				1,219,584

秘書處將於區議會一月四日的會議上帶備以上 19 份申請書，供議員按需要參閱。

#### 全新的社區參與計劃申請

5. 秘書處建議議員考慮及通過以下四項全新的社區參與計劃申請，所須款額可從區議會的剩餘撥款中全數調撥支付。秘書處已根據區議會撥款守則對四項計劃作初步審核，以確保四項計劃的財務安排均符合守則：

	申請團體	計劃名稱	推行日期	申請款額 (元)
1.	九龍社團聯會黃大仙地區委員會	綠色生活迎奧運(附件一)	2008年 1至3月	150,380
2.	黃大仙區康樂體育會	響應黃大仙區衛生健康活力城 2007-第四屆「地區名人友誼足球賽-黃大仙工商聯盃」(附件二) 070376	2008年 1月26日	23,000 (由康體會的預留撥款中扣除)
3.	黃大仙區學校聯絡委員會	北京·香港奧運同心黃大仙區學界運動會(附件三)	2008年 2月24日	155,300
4.	黃大仙區健康安全城市有限公司	識飲識食在校園-親子餐盒設計比賽(附件四)	2008年 3月2日	143,920
				472,600

TAL  
449 600

#### 更改批核活動計劃詳情的申請

6. 另外，秘書處收到黃大仙北分區委員會更改批核活動「黃大仙北分區環保嘉年華」計劃詳情的申請(附件五)。財務會於二零零七年九月十八日的會議上從預留給黃大仙北分區委員會的撥款中批核 85,741 元予該計劃，由於黃大仙北分區委員會早前已完成的活動剩有餘款 1,686 元，所以申請將餘款全數調撥到「黃大仙北分區環保嘉年華」計劃，而申請款額增至 87,427 元。由於該項申請涉及增加批核款額，秘書處現提請議員考慮是否通過該項申請。秘書處已根據區議會撥款守則初步審核有關申請，以確保計劃的財務安排均合符守則。

#### 黃大仙區議會撥款情況

7. 根據黃大仙區議會文件第 4/2008 號所載，第三屆黃大仙區議會任期開始時，尚有餘額約 1,828,312 元可供動用。經扣除以上獲第二屆區議會支持的 19 項社區參與計劃申請建議撥款 1,219,584 元及四項全新社區參與計劃申請建議款 472,600 元後，黃大仙區議會尚有未動用撥款 136,128 元。區議會仍可考慮撥款予其他申請。

#### 文件提交

8. 本文件將提交黃大仙區議會二零零八年一月四日的第一次會議，以供討論，並請各議員通過撥款予：

- (a) 上文第 4 段所載獲第二屆區議會支持的 19 項社區參與計劃申請；

- (b) 上文第 5 段所載四項全新社區參與計劃申請；及
- (c) 上文第 6 段所載一項更改批核活動計劃詳情的申請。

黃大仙區議會秘書處  
二零零七年十二月

檔案編號：WTSDC 13•5/5/53

### 黃大仙區議會撥款申請

- 申請黃大仙區議會  環境改善/社區參與計劃 )  
 地區節資助計劃 ) 請在適當的方格內加上✓號  
 地區文化活動資助計劃 )

注意：(a) 在遞交撥款申請前請細閱申請書夾附有關「社區參與計劃/地區節資助計劃/地區文化活動資助計劃而提出黃大仙區議會撥款申請的準則及程序」  
 (b) 請以黑色筆填寫表格

1. 計劃名稱：綠色生活迎奧運

2. 申請機構名稱：九龍社團聯會黃大仙地區委員會

3. 合辦/協辦機構(如有的話，請列出機構名稱並說明所負責的項目或提供贊助的金額)：  
 顧問機構：黃大仙民政事務處、環境保護署、長春社  
 協辦機構：綠化香港同盟、黃大仙區學校聯絡委員會、東九龍居民委員會、鳳凰居民聯會、慈雲山居民聯會、橫樂居民聯會、新蒲崗居民聯會、鳳德居民聯會、彩雲邨居民促進會、九龍城寨街坊福利事業延續促進會、黃大仙居民促進會、翠竹花園業主聯會、竹園邨互助協進會、鑽石山龍蟠苑居民協會、聚舞軒、威將總會、東頭邨居民聯會、新蒲崗婦女協進會、宏景花園居民聯會、東九龍婦女協會、瓊富區居民促進會、慈樂社區居民聯會、東頭邨居民協會、宏景花園業主立案法團、富祐大廈業主立案法團、東頭二邨業主立案法團、新鑽知友會(將有更多機構加入)

4. 申請款額：\$150380

5. 計劃性質：
- |  |   |                                   |
|--|---|-----------------------------------|
| <input type="checkbox"/> 推動地方行政活動        | <input type="checkbox"/> 康樂/聯絡活動        | <input type="checkbox"/> 體育/文藝活動  |
| <input type="checkbox"/> 研討會/講座          | <input type="checkbox"/> 旅遊             | <input type="checkbox"/> 體藝訓練/比賽  |
| <input type="checkbox"/> 展覽              | <input type="checkbox"/> 聚餐             | <input type="checkbox"/> 文藝欣賞會    |
| <input type="checkbox"/> 社會服務/探訪/參觀      | <input type="checkbox"/> 綜合表演/嘉年華會/攤位遊戲 | <input type="checkbox"/> 其他：_____ |
| <input checked="" type="checkbox"/> 環境改善 | <input type="checkbox"/> 日/宿營           |                                   |

## 6. 計劃內容\*：

九龍社團聯會黃大仙地區委員會於上一個區議會大型的撥款活動《環境保護DIY 共建美好黃大仙》，在2007年4月至10月順利舉行，開拓了黃大仙區大型環保活動的推展，總參與人數約有8000人，義工數目由最初20多人增至如今70多人，並有4屋苑法團參與樓層分類計劃，當中屋苑切實地推行了廢物分類回收的措施，除此之外，更有8個屋邨地方舉辦了廢物回收的活動，有些團體還主動舉辦活動，以輕鬆活潑的手法宣揚環保生活的知識，取得了可觀的成效，成績令人鼓舞。當中起推動作用的是曾參與活動的法團委員及我們的義工「綠戰隊」。本會除得到屬會的協作外，還得到黃大仙民政事務處、環保署、黃大仙學校聯絡委員會以及長春社作為顧問機構給予寶貴的意見和支持。廣泛的地區網絡，更易於區內推展環保的活動，今年再度申請撥款以持續環保的推廣，讓更多不同階層人士認識環保的知識。

**《綠色生活迎奧運》**：《環境保護DIY 共建美好黃大仙》(後簡稱：《環保DIY》)的延續，環保工作是無止境的，也是每個市民的責任，適逢2008年的北京奧運會，其中一個課題將是如何規劃「綠色奧運」，《綠色生活迎奧運》就是以推動社區人士之環保認知為大前題，響應「新北京、新奧運」中的「綠色奧運」，把「環保社區」的精神延續，除了之前《環保DIY》的「減廢」為題外，這次計劃亦決定加入更多的元素，擬辦一系列多元化活動，關注到其他的環境問題。而1至3月為前期的工作，集中義工的招募和培訓，以趣味性的講座及生態考察等，吸引市民和義工參與，增加參加者對環境保護的興趣同時，亦教育他們環保工作的知識，務求幫助區內人士身體力行實現社區環保之目標，預計總體參與人數超過3883人。本會將為計劃成立籌委會及聘請工作人員，以便籌組活動。

**《廢物源頭分類推廣月》**：與環境保護署合作，延續《環保DIY》中的活動，邀請區內各屋苑法團及有關管業公司等參與為期三個月的推廣月，尤其對於在上一次活動中已經參與，卻未能在限期內完成廢物分類計劃的屋苑，給予其機會繼續進行計劃的工作，鼓勵居民把塑膠廢料、廢紙及金屬廢物分類處理。預計1個屋苑參與：100至200戶數資助\$3000元；210至500戶數資助\$5000元；501至1000戶資助\$10000元；1000戶以上資助\$20000。

**《社區綠戰隊》**：延續《環保DIY》中的義工招募，在整個活動計劃中繼續招募義工，擴展義工的規模，不定期舉行講座及遊歷考察(非義工身分的黃大仙居民亦可參與)，提升其環保知識及領導才能，以協助籌備其後的大型環保活動。

**《環保講座(一)：香港環境問題和綠色生活》**：由顧問機構長春社主持，講解香港的污染和環境保護的問題，作一個基本認識，從而帶出環保的重要性，提倡綠色的生活，教導參加者如何在日常生活中發揮環保。

**《綠色之旅》**：由綠田園基金提供服務。以多項農場活動，讓參加者體驗綠色生活的意義。活動名額60名，讓參加者親近大自然，提倡綠色生活和健康飲食。

**《濕地保育及觀鳥課程》**：由顧問機構長春社提供服務。2月2日是世界濕地日，根據「國際重要濕地公約」(又稱「拉姆薩爾公約」)，內后海灣(包括尖鼻咀和米埔)一帶被宣布為「國際重要濕地」。后海灣濕地不僅是身處南北半球候鳥遷徙必經之地，亦是全港最大的紅樹林及泥灘。帶領40名參加者實地考察，認識后海灣生態環境及生長於該處的生物，及其一帶現時遇到的環境及污染問題。

**《環保講座(二)：廢物之患》**：由綠色力量主持，講解香港現時的廢物處理情況，指出所面對的問題。

**《回收嘉年華》**：與基督教勵行會合辦。以嘉年華形式舉行，以物易物形式回收新/舊衣物、玩具和小型家庭電器，屆時設有環保攤位遊戲，提高趣味性和吸引力。



## 7. 目標\*

### 前言

北京市人民政府及第29屆奧運會組委會於2002年3月28日在北京舉行新聞發佈會，正式公佈《北京奧運行動規劃》。《規劃》本著貫徹中央關於辦好奧運會的指示精神，以「新北京、新奧運」為主題，突出「綠色奧運、科技奧運、人文奧運」。

根據《規劃》，「綠色奧運」的定義是把環境保護作為奧運設施規劃和建設的首要條件，制定嚴格的生態環境標準和系統的保障制度；廣泛採用環保技術，大規模多方位地推進環境治理、城鄉綠化和環保產業發展；增強社會的環保意識，鼓勵公眾自覺選擇綠色消費，積極參與各項改善生態環境的活動，大幅度提高環境質量，建設環保城市。

### 活動簡介

九龍社團聯會黃大仙地區委員會上一個區議會大型撥款活動《環境保護DIY 共建美好黃大仙》(後簡稱：《環保DIY》)的目標口號正是「環保不要停 繼續DIY」，正正響應了「綠色奧運」的主旨，故再度申請區議會撥款，繼續於黃大仙推廣環保工作，讓黃大仙區以環保的觸覺迎接2008年奧運會及未來。

綠色奧運不僅僅體現在奧運場館是否應用環保材料、採用綠色照明、使用清潔燃料，更體現在市民的環保意識和行動上。是次向區議會撥款申請的大型活動是為全年性(由本年4月至明年4月的計劃書稍後遞上)的活動計劃，而1月至3月的計劃擬定是為一些前期的工作，舉辦各樣的參觀活動、嘉年華、回收日、義工招募、講座，讓各參加者及義工身體力行，正如「體育運動貴在參與」一樣，綠色奧運同樣離不開每一位市民的積極參與。

3月以後，除了之前《環保DIY》的「減廢」為題外，計劃亦決定加入更多的元素，擬辦一系列多元化活動，相應其他的環境問題，例如植樹活動、參觀巴士公司的回收廠、海下灣考察、米埔考察、參觀廢物轉運站及堆填區、回收日以及一些環保性的比賽等等，從廢物的處理，以至空氣問題，海洋生態和自然的保育，作一個較全面的環保教育的推廣。

### 長期目標

1. 推動黃大仙區內環保工作，讓區內居民及學生認識及善用區內環保設施及資源；
2. 讓區內學生及居民從實用及趣味之角度了解環保知識，繼而在生活中實踐環保；
3. 發展更多不同年齡階層的義工參與環保活動的推廣。

### 短期目標

1. 承北京奧運的契機，發揮「綠色奧運」的精神，讓更多市民認識環境保護的意義；
2. 延續九龍社團聯會黃大仙地區委員會上一個區議會大型撥款活動《環境保護DIY 共建美好黃大仙》的義工招募及廢物源頭分類計劃，保持其延續性；
3. 能讓區內居民及學生明白環保之重要性及自然保育的知識；
4. 讓區內居民及學生有機會接觸及掌握既實用又富趣味性之環保知識

## 8. 推行方法(包括宣傳)\*:

推行日期	活動名稱	性質/地點	目的	對象	具體行動
1月-3月	廢物源頭分類推廣月 —與環境保護署合作。	社區活動	1. 加強居民對廢物分類的認識。 2. 增加實施樓層廢物分類的屋苑。	黃大仙區屋苑及大廈	1. 到各屋苑、大廈展開宣傳。 2. 參與法團會議介紹計劃。 3. 視察屋苑結構，建議樓層分類設施的模式。
1月-3月	社區綠戰隊	義工招募	1. 凝聚社區力量。 2. 提供各類型活動及培訓，從中參與或協助連串活動之籌備工作。	黃大仙區學生及居民	1. 透過黃大仙學校聯絡委員會，向區內中學派發海報及報名表。 2. 透過協辦機構，在各屋苑貼海報、派報名表。 3. 在區內懸掛橫額。 4. 報刊宣傳
1月下旬	環保講座(1) ：香港環境問題和綠色生活 —與長春社和綠田園基金會合作	1. 講座 2. 再造紙攤位	1. 讓參加者了解環保之重要性，掌握實用的環保知識。 2. 協助宣揚本計劃的環保知識的推行。	1. 社區綠戰隊 2. 黃大仙區居民	1. 由嘉賓講解香港的污染和環境保護的問題，提倡綠色的生活。 2. 啟發參加者如何在日常生活中發揮環保的意識。 3. 製作迷你稻草人及其他手工藝品。
2月上旬	綠色之旅 —由綠田園基金會提供服務	社區活動/有機農場	讓參加者親近大自然，體驗綠色生活的環保及珍惜資源的意義。	1. 社區綠戰隊 2. 黃大仙區居民	再造紙製作、焗製麵包、田務實習、參觀有機農場。
2月下旬	濕地保育及觀鳥課程 —由長春社提供服務	社區活動：九龍公園及尖鼻咀后海灣濕地	1. 讓參加者了解甚麼是濕地和自然保育。 2. 認識后海灣一帶現時遇到的環境及污染問題，提高參加者對濕地保育的意識。	1. 社區綠戰隊 2. 黃大仙區居民	講座、觀鳥、后海灣濕地考察。
3月上旬	環保講座(2) ：廢物之患 —與綠色力量及綠田園基金會合作	1. 講座 2. 稻草工藝工作坊	讓參加者認識廢物處理的問題，了解回收分類的重要性。	1. 社區綠戰隊 2. 黃大仙區居民	1. 講解香港現時的廢物處理情況，指出所面對的問題。 2. 製作再造紙。
3月上旬	回收嘉年華 —與基督教勵行會合辦	物資回收嘉年華會	1. 推廣廢物回收的訊息。 2. 教育市民循環再用。	黃大仙區內屋苑	1. 回收新/舊衣物、玩具和小型家庭電器等。 2. 捐助物品者將獲贈紀念品或日用品。 3. 環保攤位遊戲。 4. 報刊宣傳

9. 舉行日期： 2008 年 1 月 4 日至 2008 年 3 月 30 日

時間：由上午/下午 \_\_\_\_\_ 時 \_\_\_\_\_ 分至上午/下午 \_\_\_\_\_ 時 \_\_\_\_\_ 分

地點：黃大仙區 \_\_\_\_\_

10. 預期參加人數： 3883 人次

<input checked="" type="checkbox"/> 表演者/講員	_____ 5 _____ 人	<input type="checkbox"/> 觀眾	_____ 160 _____ 人
<input checked="" type="checkbox"/> 參加者	_____ 3568 _____ 人次	<input checked="" type="checkbox"/> 義工	_____ 150 _____ 人
<input type="checkbox"/> 嘉賓 (a) 收費	_____ 人	<input type="checkbox"/> 其他	_____ 人
(b) 不收費	_____ 人		

11. 計劃是否接受黃大仙區外人士參加：

否  
 是(估計所佔的數目： \_\_\_\_\_ 100 \_\_\_\_\_ )

12. 計劃對象：

<input checked="" type="checkbox"/> 區內所有居民	<input type="checkbox"/> 傷殘人士
<input checked="" type="checkbox"/> 老人	<input type="checkbox"/> 兒童及家長
<input checked="" type="checkbox"/> 青少年	<input type="checkbox"/> 其他： _____

13. 是否需憑票參加：

是：  
     公開售票  
     公開免費派票(不需填寫第 15 項)

否 (不需填寫第 14-15 項)

其他： \_\_\_\_\_

14. 售票/派票的詳情：

日期 \_\_\_\_\_

地點 \_\_\_\_\_

15. 參加費：

每位 \_\_\_\_\_ 元 x \_\_\_\_\_ 人  
= \_\_\_\_\_ 元  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

## 16. 財政預算(申請團體應遵照區議會所通過的建議計劃的內容)

	開支項目	單位 成本 (元)	數量	費用總額 (元)	向區議會 申請的 款額 (元)	申請機構 本身承擔 款額 (元)	其他方面提 供的 款項# (元)	備註
1	行政費用							
	a. 薪金	\$10000	3個月	\$30000	\$30000			
	b. 強積金	\$500	3個月	\$1500		\$1500		
2	廢物源頭分類 推廣月							與環保署合 作，視察屋苑 結構，建議樓 層分類設施的 模式。根據戶 數提出支援： 100至200戶數 資助\$3000 元；210至500 戶數資助\$5000 元；501至 1000戶資助 \$10000元； 1000戶以上資 助\$20000。
	a. 宣傳費 (多色 A4 海報和 表格等)			\$500	\$500			
	b. 樓層分類資源			\$20000	\$20000			
3	義工招募							於區內屋苑， 中小學張貼海 報。
	a. 宣傳費 (橫額、多色 A4 海報和表格等)			\$1000	\$1000			
	b. 活動保險			\$5000	\$5000			
	c. 報刊宣傳			\$8500	\$8500			《Metro Pop》
4	環保講座(1)： 香港環境問題和綠 色生活							講座由長春社 主持；稻草工 藝工作坊由綠 田園基金會提 供。
	a. 宣傳費 (多色 A4 海報和 表格等)			\$500	\$500			
	b. 講者津貼	\$500	2個	\$1000	\$1000			導師及材料費
	c. 稻草工藝工作坊			\$4500	\$4500			
	d. 飲品和茶點	\$44	60人	\$2640	\$2640			
	e. 場租			\$1000	\$1000			城寨社區會堂 禮堂

5	綠色之旅 a. 講座及實地考察 b. 宣傳費(多色 A4 海報和表格等) c. 膳食 d. 租車 e. 攝影費	\$98  \$58	60 人  60 人	\$5880 \$500 \$3480 \$1500 \$400	\$5880 \$500 \$3480 \$1500 \$400			由綠田園基金會提供服務；再造紙製作，焗製麵包，田務實習，參觀有機農場。
6	濕地保育及觀鳥課程 a. 團費 b. 宣傳費(多色 A4 海報和表格等) c. 膳食 d. 租車 e. 攝影費	\$250  \$58	40 人  40 人	\$10000 \$500 \$2320 \$1500 \$400	\$10000 \$500 \$2320 \$1500 \$400			由長春社提供服務；講座，觀鳥，后海灣濕地考察。
7	環保講座(2)： 廢物之患 a. 宣傳費(多色 A4 海報和表格等) b. 講者津貼 c. 再造紙攤位 d. 飲品和茶點 e. 場租			\$500 \$500 \$2500 \$2640 \$1000	\$500 \$500 \$2500 \$2460 \$1000			講座由綠色力量主持；再造紙攤位由綠田園基金會提供。 導師及材料費 城寨社區會堂禮堂
8	回收嘉年華 a. 宣傳費(橫額、多色 A4 海報等) b. 音響器材 c. 背幕及場地佈置 d. 報刊宣傳 e. 攤位遊戲連獎品 f. 回收物資 f. 攝影費 g. 義工津貼			\$1000 \$2000 \$4000 \$8500 \$2400 \$15000 \$400 \$2320	\$1000 \$2000 \$4000 \$8500 \$2400 \$15000 \$400 \$2320			與基督教勵行會合作。  《Metro Pop》 以物易物誘因
9	郵政費用			\$1500	\$1500			
10	印刷費用			\$2000	\$2000			會議文件、聯絡信件、講座筆記、考察筆記、義工資料紀錄、活動筆記及紀錄等。
11	交通費用			\$1000	\$1000			
12	雜項			\$2000	\$2000			
總額：				\$151880	\$150380	\$1500		

\* 如開支項目包括海報，請說明海報的尺寸，單色或多色(列明 2 色、3 色或 4 色)設計。

# 請於「備註」一欄說明收入來源，如捐款、贊助、收費等等。

17. 實施方法：

現金津貼 / 物料供應 / 計劃由黃大仙民政事務處推行 / 其他\*(請註明)

18. 款項撥入下開機構帳戶名稱(請以正楷填寫)：

中文：九龍社團聯會

英文：Kowloon Federation of Associations

19. 請指明是否需要預先撥款(不可超過所批撥款項的一半；擬獲撥款日期不應早於預計須支付有關開支之前一個月)

不需要

需要： 所需款項：\$75190

日期：1月4日

### 聲明

本人證明上述詳情真實無訛。

機構印章



機構負責人姓名<sup>2f</sup>：吳慧英

簽署：吳慧英

職位：九龍社團聯會  
副理事長、  
黃大仙區委會主任

日間聯絡電話<sup>2f</sup>：2328 0190

日期：17-12-2017

註：區議會秘書處會將獲區議會撥款的活動的資料，包括聯絡人姓名、日間聯絡電話等上載於區議會網頁([www.districtcouncils.gov.hk/wts/chinese/welcome.htm](http://www.districtcouncils.gov.hk/wts/chinese/welcome.htm))，以方便市民查詢活動詳情。如活動聯絡人與上述機構負責人不同，請提供資料如下：

活動聯絡人姓名：施健威先生 電話：2328 0190

如需查閱及更改資料，請致電 3143 1128 與區議會秘書處聯絡。

(適用於地方團體提出的黃大仙區議會撥款申請)

申請機構的其他資料

1. 機構登記地址 : 旺角彌敦道 580G-K 號彌敦中心 14 字樓
- 
2. 通訊地址 : 九龍黃大仙新蒲崗彩虹道 16-18 號 3 樓  
(如果與登記地址不同)
- 
3. 電話 : 九龍社團聯會 2397 1822 (傳真 : 2380 6837)  
黃大仙區委會 2328 0190 (傳真 : 2323 4445)
- 
4. 成立日期 : 1997 年 6 月 18 日
5. 申請機構是否註冊團體 : 是  否

(若申請機構是註冊團體，請附上有關註冊文件的副本)

6. 機構運作

經常費用來源	會員人數	會員費
<input type="checkbox"/> 社會福利署 <input type="checkbox"/> 公益金 <input type="checkbox"/> 物業/服務所得收益 <input type="checkbox"/> 會員費 <input checked="" type="checkbox"/> 其他: <u>社會贊助</u>	<input checked="" type="checkbox"/> 本區( <u>19794</u> 人) <input type="checkbox"/> 非本區( <u>75206</u> 人) 負責人員(如幹事、委員等) _____ 人	<input checked="" type="checkbox"/> 不需繳交 <input type="checkbox"/> 需繳交 (每名會員費 _____ 元)
機構服務宗旨 : <u>聯絡各屬會團體、團結居民、增強地區服務。</u>		
服務對象 : <u>九龍區居民</u>		

(註：請在適當的方格加上✓號)

5. 機構負責人

姓名 吳慧英女士	職位 副理事長， 黃大仙區委主任	電話 2328 0190
地址 九龍黃大仙新蒲崗彩虹道 16-18 號 3 樓		傳真 2323 4445

6. 除機構負責人外，可提供機構詳情的人士(有需要時填寫)

姓名 鄧雋樂先生	職位 項目幹事	電話 2328 0190
地址 九龍黃大仙新蒲崗彩虹道 16-18 號 3 樓		傳真 2323 4445

7. 申請區議會撥款紀錄

請在下面提供貴機構申請區議會撥款的資料(註：請在適當的方格加上✓號)

- 首次申請區議會撥款  
 曾經申請區議會撥款，有關資料如下：

	<u>活動/計劃</u>	<u>參加人數</u>	<u>舉行日期</u>	<u>申請結果</u>
(i)	環境保護 DIY 共建美好黃大仙	8000 人	4 月至 10 月	獲准
(ii)	_____	_____	_____	_____
(iii)	_____	_____	_____	_____

(註：如項目太多，請列選最近舉辦的三項活動/計劃)

(此欄由申請人填寫)

申請人： 施健威先生

地址： 九龍黃大仙  
新蒲崗彩虹道 16-18 號 3 樓  
九龍社團聯會黃大仙區委會

申請人： 施健威先生

地址： 九龍黃大仙  
新蒲崗彩虹道 16-18 號 3 樓  
九龍社團聯會黃大仙區委會



## 黃大仙區議會撥款申請

- 申請黃大仙區議會  環境改善/社區參與計劃 )  
 地區節資助計劃 ) 請在適當的方格內加上✓號  
 地區文化活動資助計劃 )

注意：(a) 在遞交撥款申請前請細閱申請書夾附有關「社區參與計劃/地區節資助計劃/地區文化活動資助計劃而提出黃大仙區議會撥款申請的準則及程序」  
 (b) 請以黑色筆填寫表格

1. 計劃名稱：響應黃大仙區衛生健康活力城 2007~  
「地區名人友誼足球賽 黃大仙工商聯盃」
2. 申請機構名稱：黃大仙區康樂體育會
3. 合辦/協辦機構(如有的話，請列出機構名稱並說明所負責的項目或提供贊助的金額)：  
 協辦：康樂及文化事務署、康宏晨曦體育會  
 贊助：香港黃大仙工商業聯會 (贊助黃大仙區議會暨各界聯隊球衣、大會獎盃及獎牌)
4. 申請款額：\$23000.00

5. 計劃性質：

- |  |   |   |
|--|---|---|
| <input type="checkbox"/> 推動地方行政活動                        | <input type="checkbox"/> 康樂/聯絡活動        | <input type="checkbox"/> 體藝/文藝活動            |
| <input type="checkbox"/> 研討會/講座/展覽                       | <input type="checkbox"/> 旅遊             | <input checked="" type="checkbox"/> 體藝訓練/比賽 |
| <input type="checkbox"/> 社會服務/探訪/參觀                      | <input type="checkbox"/> 聚餐             | <input type="checkbox"/> 文藝欣賞會              |
| <input type="checkbox"/> 環境改善                            | <input type="checkbox"/> 綜合表演/嘉年華會/攤位遊戲 |   |
| <input type="checkbox"/> 其他： <u>                    </u> | <input type="checkbox"/> 日/宿營           |   |

6. 計劃內容/目標/推行方法(包括宣傳)\*：

目標:於區內推廣足球運動及互相切磋及交流外，亦能推廣課餘及工餘多做運動，達至強身健體及身心健康。

推行: 1)邀請大仙區列位議員、黃大仙民政事務處、康樂及文化事務署、黃大仙工商業聯會、黃大仙警區、黃大仙消防局及各分區委員會委員組成「黃大仙區議會暨各界聯隊」及「黃大仙區名人隊」。

2)邀請康宏晨曦明星足球隊作表演賽

寄宣傳海報予區內互委會、業主立案法團、學校、青少年中心及團體;與及在區內懸掛橫額,以廣宣傳。

內容: 友誼賽—黃大仙區議會暨各界聯隊 對 黃大仙區足球隊

表演賽—康宏晨曦明星足球隊 對 黃大仙區名人隊

7. 舉行日期：2008年1月26日(星期六)

時間：晚上 6:00-11:00

地點：樂富遊樂場足球場

\* 如表格不敷使用，可備附頁

8. 預期參加人數：

<input type="checkbox"/> 表演者/講員	_____ 人	<input type="checkbox"/> 觀眾	250 人
<input checked="" type="checkbox"/> 參加者	120 人次	<input type="checkbox"/> 義工	_____ 人
<input checked="" type="checkbox"/> 嘉賓 (a) 收費	_____ 人	<input type="checkbox"/> 其他	_____ 人
(b) 不收費	80 人		

9. 計劃是否接受黃大仙區外人士參加：

否

是(估計所佔的數目： \_\_\_\_\_ 60 \_\_\_\_\_)

10. 計劃對象：

<input checked="" type="checkbox"/> 區內所有居民	<input type="checkbox"/> 傷殘人士
<input type="checkbox"/> 老人	<input type="checkbox"/> 兒童及家長
<input type="checkbox"/> 青少年	<input type="checkbox"/> 其他： _____

11. 是否需憑票參加：

是：  
 公開售票  
 非公開售票

免費派票(不需填寫第 13 項)

公開免費派票(不需填寫第 13 項)

非公開免費派票(不需填寫第 13 項)

否 (不需填寫第 12-13 項)

12. 售票/派票的詳情：

日期 \_\_\_\_\_

地點 \_\_\_\_\_

13. 參加費：

每位 \_\_\_\_\_ 元 x \_\_\_\_\_ 人

\_\_\_\_\_ 元

14. 財政預算(申請團體應遵照區議會所通過的建議計劃內容)

請在下面列出整個計劃的開支詳情(如表格不敷使用,可增附頁):

	開支項目	單位成本	數量	費用總費 (元)	向區議會 申請承擔 款額 (元)	申請機構 本身承擔 款額(元)	其他方面 提供的款 項(元)	備註
1	書幕	1000	1	1000.00	1000.00			
2	橫額	300	2	600.00	600.00			
3	宣傳海報(單色,A3) -學校,青年中心,社區,分區會,評議員)	0.6	400	240.00	240.00			
4	贈柬	1,875	400	750.00	750.00			
5	郵費	1.4	800	1120.00	1120.00			
6	洗衣費	110	1次	110.00	110.00			
7	參加者飲品(共120人)	29	20箱	580.00	580.00			
8	運輸			200.00	200.00			
9	臨時幹事(10名)	45	80小時	3600.00	3600.00			
10	攝影			400.00	400.00			
11	裁判(3名)X2場	300	6	1800.00	1800.00			
12	紀念旗(協助單位)	30	10	300.00	300.00			
13	表演賽紀念座	250	2	500.00	500.00			
14	主禮嘉賓紀念座	100	10名	1000.00	1000.00			
15	保險費(名人隊)			1200.00	1200.00			
16	嘉賓茶點	45	80人	3600.00	3600.00			
17	什項			1500.00	1500.00			
18	行政費(例如員工薪金及彌補金、 辦事處租金及電費)			4500.00	4500.00			
			總額:	23000.00	23000.00			

15. 實施方法：

現金津貼 / 物料供應 / ~~計劃由黃大仙民政事務處推行~~ / 其他\*(請註明)

16. 款項撥入下列機構帳戶名稱(請以正楷填寫)：

中文：黃大仙區康樂體育會

英文：Wong Tai Sin District Recreation & Sports Council

17. 請指明是否需要預先撥款(不可超過所批撥款項的一半；擬撥款日期不應早於預計須支付有關開支之前一個月)

不需要

需要：所需款項：\$11500.00

日期：1月

聲明

本人證明上述詳情真實無訛。

機構印章



機構/活動負責人\*姓名：馮光中

簽署：馮光中

職位：主席

日間聯絡電話：2324 6996

日期：16/12/2007

● 請刪去不適用者

## 黃大仙區議會撥款申請

- 申請黃大仙區議會  環境改善/社區參與計劃 )  
 地區節資助計劃 ) 請在適當的方格內加上✓號  
 地區文化活動資助計劃 )

注意：(a) 在遞交撥款申請前請細閱申請書夾附有關「社區參與計劃/地區節資助計劃/地區文化活動資助計劃而提出黃大仙區議會撥款申請的準則及程序」

(b) 請以黑色筆填寫表格

1. 計劃名稱： 北京、香港奧運同心黃大仙區學界運動會

2. 申請機構名稱： 黃大仙區學校聯絡委員會

3. 合辦/協辦機構(如有的話，請列 黃大仙民政事務處·康樂及文化事務署協辦  
 出機構名稱並說明所負責的項目  
 或提供贊助的金額)： \_\_\_\_\_

4. 申請款額： 155,300.00

5. 計劃性質：

- |                                     |   |  |
|-------------------------------------|---|--|
| <input type="checkbox"/> 推動地方行政活動   | <input type="checkbox"/> 康樂/聯絡活動        | <input type="checkbox"/> 體育/文藝活動                   |
| <input type="checkbox"/> 研討會/講座     | <input type="checkbox"/> 旅遊             | <input type="checkbox"/> 體藝訓練/比賽                   |
| <input type="checkbox"/> 展覽         | <input type="checkbox"/> 聚餐             | <input type="checkbox"/> 文藝欣賞會                     |
| <input type="checkbox"/> 社會服務/探訪/參觀 | <input type="checkbox"/> 綜合表演/嘉年華會/攤位遊戲 | <input checked="" type="checkbox"/> 其他： <u>運動會</u> |
| <input type="checkbox"/> 環境改善       | <input type="checkbox"/> 日/宿營           |  |

6. 計劃內容\*：

籌辦黃大仙區學界運動會供區內中、小學生參加。

7. 目標\*：

透過舉辦運動會以響應北京奧林匹克運動會，並藉此鼓勵學生多做運動，以保持強健的體魄。

8. 推行方法(包括宣傳)\*：

1. 橫額
2. 海報

\* 如表格不敷使用，可增附頁

9. 舉行日期： 2008 年 2 月 24 日至 \_\_\_\_ 年 \_\_\_\_ 月 \_\_\_\_ 日

時間：由上午/下午 9 時 \_\_\_\_ 分至上午/下午 5 時 \_\_\_\_ 分

地點：斧山道運動場

10. 預期參加人數：

<input type="checkbox"/> 表演者/講員	_____ 人	<input type="checkbox"/> 觀眾	1500 人
<input checked="" type="checkbox"/> 參加者	500 人次	<input type="checkbox"/> 義工	_____ 人
<input type="checkbox"/> 嘉賓 (a) 收費	_____ 人	<input type="checkbox"/> 其他	_____ 人
(b) 不收費	10 人		

11. 計劃是否接受黃大仙區外人士參加：

否  
 是(估計所佔的數目：\_\_\_\_\_)

12. 計劃對象：

<input type="checkbox"/> 區內所有居民	<input type="checkbox"/> 傷殘人士
<input type="checkbox"/> 老人	<input type="checkbox"/> 兒童及家長
<input type="checkbox"/> 青少年	<input type="checkbox"/> 其他：區內中、小學學生

13. 是否需憑票參加：

是：  
 公開售票  
 公開免費派票(不需填寫第 15 項)

否 (不需填寫第 14-15 項)

其他：\_\_\_\_\_

14. 售票/派票的詳情：

日期 \_\_\_\_\_

地點 \_\_\_\_\_

15. 參加費：

每位 \_\_\_\_\_ 元 x \_\_\_\_\_ 人  
= \_\_\_\_\_ 元

16. 財政預算(申請團體應遵照區議會所通過的建議計劃的內容)(第一部份 典禮儀式)

	開支項目	單位 成本 (元)	數量	費用總 額 (元)	向區議會 申請的 款額 (元)	申請機構 本身承擔 款額 (元)	其他方面 提供的 款項# (元)	備註
1.	臨時幹事酬金	43.575	120小時	5,229	5,229			
2.	海報(四色 A2)	5	700	3,500	3,500			
3.	橫額	4	250	1,000	1,000			
4.	主禮嘉賓紀念品	180	10	1,800	1,800			
5.	請柬(5"x7")四色	7	500	3,500	3,500			
6.	郵費	1.4	1,000	1,400	1,400			
7.	典禮用品			200	200			
8.	攝影			400	400			
9.	典禮荷幕(24'x8')	3500	1	3,500	3,500			
10.	租用典禮地氈 (24'x13')	1400	1	1,400	1,400			
11.	蒸餾水	3	100	300	300			
12.	司儀酬金	600	1	600	600			
13.	場地布置 (直旗)	35	300米	10,500	10,500			
14.	場地設置立體巨 型火炬(3' X 6')	12,000	1	12,000	12,000			
15.	運送奧運福娃展 板連裝拆			3,500	3,500			
16.	銀樂隊津貼	1,800	1	1,800	1,800			
17.	綵章廣告(地區報 半版)	4,500	1	4,500	4,500			
18.	太陽帽	11	2,000	22,000	22,000			
19.	雜項			2,171	2,171			
			小計：	79,300	79,300			



16. 財政預算 (第二部分 田徑比賽)

	開支項目	單位 或本 (元)	數量	費用總額 (元)	向區議會 申請的 款額 (元)	申請機構 本身承擔 款額 (元)	其他方面 提供的 款項# (元)	備註
20.	體育幹事酬金	61	34 hrs	2,074	2,074			
21.	裁判長酬金	49	161.5 hrs	7,913.5	7,913.5			
22.	裁判酬金(約 75 人)	45	887.5 hrs	39,937.5	39,937.5			
23.	工作人員酬金	32	38 hrs	1,216	1,216			
24.	蒸餾水	3	500	1,500	1,500			
25.	獎盃	140	52 盃	7,280	7,280			
26.	獎牌	20	225 面	4,500	4,500			
27.	號碼布	4.2	1500	6,300	6,300			
28.	場租			4,080	4,080			
29.	雜項			1,199	1,199			
			小計:	76,000	76,000			
			總額:	155,300	155,300			

\* 如開支項目包括海報，請說明海報的尺寸、單色或多色(列明 2 色、3 色或 4 色)設計。

# 請於「備註」一欄說明收入來源，如捐款、資助、收費等等。

17. 實施方法：

現金津貼—/—物料供應—/ 計劃第一部分由黃大仙民政事務處推行，計劃第二部分由康樂及文化事務署推行 / 其他\*(請註明)

18. 款項撥入下列機構帳戶名稱(請以正楷填寫)：

中文： \_\_\_\_\_

英文： \_\_\_\_\_

19. 請指明是否需要預先撥款(不可超過所批撥款項的一半；擬獲撥款日期不應早於預計開支有關開支之前一個月)

不需要

需要： 所需款項： \_\_\_\_\_

日期： \_\_\_\_\_

聲明

本人證明上述詳情真實無訛。

機構印章



機構負責人姓名<sup>†</sup>： \_\_\_\_\_ 莫仲輝

簽署： \_\_\_\_\_

職位： \_\_\_\_\_ 主席

日間聯絡電話<sup>‡</sup>： \_\_\_\_\_ 2322 6915

日期： \_\_\_\_\_ 12.12.2007

註： 區議會秘書處會將獲區議會撥款的活動的資料，包括聯絡人姓名、日間聯絡電話等上載於區議會網頁([www.districtcouncils.gov.hk/wts/chinese/welcome.htm](http://www.districtcouncils.gov.hk/wts/chinese/welcome.htm))，以方便市民查詢活動詳情。如活動聯絡人與上述機構負責人不同，請提供資料如下：

活動聯絡人姓名： \_\_\_\_\_ 呂月姩 \_\_\_\_\_ 電話： 2350 1069

如需查閱及更改資料，請致電 3143 1128 與區議會秘書處聯絡。

(適用於地方團體提出的  
黃大仙區議會撥款申請)

## 黃大仙區議會撥款申請

- 申請黃大仙區議會  環境改善/社區參與計劃 )  
 地區節資助計劃 ) 請在適當的方格內加上✓號  
 地區文化活動資助計劃 )

注意：(a) 在遞交撥款申請前請細閱申請書夾附有關「社區參與計劃/地區節資助計劃/地區文化活動資助計劃而提出黃大仙區議會撥款申請的準則及程序」。  
 (b) 請以黑色筆填寫表格

1. 計劃名稱：識飲識食在校園—親子餐盒設計比賽
2. 申請機構名稱：黃大仙區健康安全城市有限公司
3. 合辦/協辦機構(如有的話，請列出機構名稱並說明所負責的項目或提供贊助的金額)：  
 合辦機構：黃大仙區學校聯絡委員會、聖母醫院、東華三院黃大仙醫院  
 協辦機構：黃大仙民政事務處、衛生署
4. 申請款額：\$143,920

5. 計劃性質：

- |                                     |  |   |
|-------------------------------------|--|---|
| <input type="checkbox"/> 推動地方行政活動   | <input type="checkbox"/> 康樂/聯絡活動                   | <input type="checkbox"/> 體育/文藝活動                      |
| <input type="checkbox"/> 研討會/講座     | <input type="checkbox"/> 旅遊                        | <input type="checkbox"/> 體藝訓練/比賽                      |
| <input type="checkbox"/> 展覽         | <input type="checkbox"/> 聚餐                        | <input type="checkbox"/> 文藝欣賞會                        |
| <input type="checkbox"/> 社會服務/探訪/參觀 | <input checked="" type="checkbox"/> 綜合表演/嘉年華會/攤位遊戲 | <input checked="" type="checkbox"/> 其他： <u>餐盒設計比賽</u> |
| <input type="checkbox"/> 環境改善       | <input type="checkbox"/> 日/宿營                      | 賽   |

6. 計劃內容\*：

此乃黃大仙區健康安全城市有限公司舉行的首項公眾活動。健康飲食要從小做起，此計劃在學校推廣健康飲食，鼓勵學童自小開始建立健康飲食習慣，協助他們健康成長。並透過親子餐盒設計比賽，提高家長和學生對健康飲食的關注和認識，共同創造一個鼓勵健康飲食的文化。  
 為進一步推廣健康飲食文化予大眾市民，會舉辦頒獎禮，頒獎禮當天健康大使將宣傳健康飲食信息，節目包括問答遊戲及健康餐單烹飪示範，展出有關健康餐盒及餐單資訊的展板，並藉此機會讓公眾認識「黃大仙區健康安全城市有限公司」。

7. 目標\*：

黃大仙區各小學家長、學生及公眾人士

8. 推行方法(包括宣傳)\*：

- 2008年1月14日至2月11日親子餐盒設計比賽
- 2008年3月2日(星期日) 識飲識食在校園—親子餐盒設計比賽頒獎禮

\* 如表格不敷使用，可增附頁

9. 舉行日期：2008年3月2日(星期日)(暫定)

時間：由下午 2 時 30分 至下午 5 時正舉行

地點：黃大仙區商場(待定)

10. 預期參加人數：

<input type="checkbox"/> 表演者/講員	_____人	<input type="checkbox"/> 觀眾	_____人
<input checked="" type="checkbox"/> 參加者	800 人次	<input checked="" type="checkbox"/> 義工	40 人
<input checked="" type="checkbox"/> 嘉賓 (a) 收費	_____人	<input type="checkbox"/> 其他	_____人
(b) 不收費	50 人		

11. 計劃是否接受黃大仙區外人士參加：

否

是(估計所佔的數目：200)

12. 計劃對象：

區內所有居民

傷殘人士

老人

兒童及家長

青少年

其他：\_\_\_\_\_

13. 是否需憑票參加：

是：  
 公開售票  
 公開免費派票(不需填寫第15項)

否 (不需填寫第14-15項)

其他：\_\_\_\_\_

14. 售票/派票的詳情：

日期 \_\_\_\_\_

地點 \_\_\_\_\_

15. 參加費：

每位 \_\_\_\_\_元 x \_\_\_\_\_人  
= \_\_\_\_\_元

16. 財政預算(申請團體應遵照區議會所通過的建議計劃的內容)

請在下面列出整個計劃的開支詳情(如表格不敷使用，可增附頁)：

	開支項目	單位 成本 (元)	數量	費用總額 (元)	向區議會 申請的 款額 (由財務會 審批) (元)	備註
1.	場地租用費(包括清潔費和電費)			15,000	15,000	
2.	活動幹事費	41.5	200	8,300	8,300	
3.	宣傳橫額	300	6	1,800	1,800	
4.	宣傳海報 A2 (4 色)	3.5	500	1,750	1,750	
5.	報章宣傳	5000	2 次	10,000	10,000	
6.	比賽冠、亞、季軍及優勝獎獎品(書券及獎狀)		6	1,170	1,170	
7.	積極參與獎(書券及獎狀)	70	1	70	70	
8.	比賽優異獎	20	20	400	400	
9.	主禮嘉賓紀念品	200	7	1,400	1,400	
10.	紀念品(評判及協作團體)	50	11	550	550	
11.	健康大使委任書	250	2	500	500	
12.	問答環節禮物	20	15	300	300	
13.	烹飪材料	300	-	300	300	
14.	表演團體津貼	1,000	3	3,000	3,000	
15.	展板製作費	1000	5	5,000	5,000	
16.	簡單體檢物資費用(為學童進行手腳伸展測試及量度 Body Mass Index)	600		600	600	
17.	製作公司費用(包括邀請兩名歌星為“健康大使”、舞台節目安排及控制、背景幕製作、典禮儀式、租用燈光音響、租用攤位架、攝錄及攝影)			85,000	85,000	
18.	飲品	4	300	1,200	1,200	
19.	義工膳食	25	40	1,000	1,000	
20.	運輸(展板)	2,000		2,000	2,000	
21.	郵費	1.4	2200	3,080	3,080	
22.	雜項(典禮及接待處用品、影印、文具等)	1,500		1,500	1,500	
			總額：	143,920	143,920	

# 請於「備註」一欄說明收入來源，如捐款、資助、收費等等。



## 黃大仙區議會撥款申請

- 申請黃大仙區議會  環境改善/社區參與計劃 )  
 地區節資助計劃 ) 請在適當的方格內加上✓號  
 地區文化活動資助計劃 )

注意：(a) 在遞交撥款申請前請細閱申請書夾附有關「社區參與計劃/地區節資助計劃/地區文化活動資助計劃而提出黃大仙區議會撥款申請的準則及程序」  
 (b) 請以黑色筆填寫表格

1. 計劃名稱： 黃大仙北分區環保嘉年華
2. 申請機構名稱： 黃大仙北分區委員會
3. 合辦/協辦機構(如有的話，請列出機構名稱並說明所負責的項目或提供贊助的金額)：  
救世軍竹園綜合服務  
慈雲山街坊福利會 合辦  
黃大仙民政事務處 協辦
4. 申請款額： \$87,427
5. 計劃性質：

- |                                     |  |                                    |
|-------------------------------------|--|------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> 推動地方行政活動   | <input type="checkbox"/> 康樂/聯絡活動                   | <input type="checkbox"/> 體育/文藝活動   |
| <input type="checkbox"/> 研討會/講座     | <input type="checkbox"/> 旅遊                        | <input type="checkbox"/> 體藝訓練/比賽   |
| <input type="checkbox"/> 展覽         | <input type="checkbox"/> 聚餐                        | <input type="checkbox"/> 文藝欣賞會     |
| <input type="checkbox"/> 社會服務/探訪/參觀 | <input checked="" type="checkbox"/> 綜合表演/嘉年華會/攤位遊戲 | <input type="checkbox"/> 其他： _____ |
| <input type="checkbox"/> 環境改善       | <input type="checkbox"/> 日/宿營                      |                                    |

6. 計劃內容\*：  
 •在 10 月至 12 月期間以「環保」為主題之《舞台表演》及《攤位遊戲設計比賽》策劃整項比賽活動

2007 年 8 月至 9 月	策劃整項計劃內容 及 向區議會申請資助
2007 年 10 月至 12 月	籌備計劃各項內容，主要包括： <ul style="list-style-type: none"> <li>➢ 向學校及地區團體宣傳及招募             <ul style="list-style-type: none"> <li>• 『攤位遊戲設計比賽』初選</li> <li>• 主題性舞台表演</li> </ul> </li> <li>➢ 向地區人士宣傳：『黃大仙北分區環保嘉年華』</li> <li>➢ 聯絡及聘用製作公司</li> </ul>

- 2008 年 1 月 19 日(星期六)嘉年華以「環保」為主題之「黃大仙北分區環保嘉年華」





13. 是否需憑票參加：

是：  
 公開售票  
 公開免費派票(不需填寫第 15 項)

否 (不需填寫第 14-15 項)

其他：\_\_\_\_\_

14. 售票/派票的詳情：

日期 \_\_\_\_\_

地點 \_\_\_\_\_

15. 參加費：

每位 \_\_\_\_\_ 元 x \_\_\_\_\_ 人  
= \_\_\_\_\_ 元

16.

	開支項目	單位成本(元)	數量	費用總額(元)	向區議會申請的款額(元)	申請機構本身承擔款額(元)	其他方面提供的款項#(元)	備註
1	音響	3,000	1	3,000	3,000			
2	舞台	3,000	1	3,000	3,000			
3	天幕	4,800	1	4,800	4,800			
4	背幕	2,000	1	2,000	2,000			
5	表演者(粵劇及歌星)	1,500	2	3,000	3,000			
6	租用攤位架	240	15	3,600	3,600			
7	租用臨時更衣室	200	3	600	600			
8	租用摺椅	10	400	4,000	4,000			
9	租用摺檯	20	8	160	160			
10	租用發電機	500	1	500	500			
11	租用對講機	150	10	1,500	1,500			
12	攤位遊戲獎品	1.5	3,000	4,500	4,500			
13	藝術攤位連工作人員			6,500	6,500			•棉花糖/雪糕車/爆谷(\$4,500) •小什街頭表演(\$2,000)
14	橫額	180	7	1,260	1,260			
15	海報(A3 size)	3	400	1,200	1,200			
16	遊戲券	--	2,000	850	850			
17	請柬	7	60	420	420			
18	紀念旗	20	35	700	700			表現團體(16隊) 遊戲攤位(12個) 醫療輔助隊及協辦機構
19	攤位設計比賽獎品			1,200	1,200			冠、亞、季軍各一 優異獎3名
20	主禮紀念品	200	15	3,000	3,000			
21	問答遊戲禮物	30	30	900	900			
22	抽獎獎品	40	60	2,400	2,400			
23	參加者紀念品	9	1,200	10,800	10,800			預計參加人數眾多，所以多預禮物
24	遊戲攤位津貼	300	9	2,700	2,700			
25	表演團體津貼	300	16	4,800	4,800			包括中樂、活力操、兒童武術等
26	臨時幹事費	41.5	210	8,715	8,715			
27	租用旅遊巴士	800	3	2,400	2,400			
28	運輸			500	500			
29	郵費	1.4	700	980	980			
30	攝影			300	300			

31	義工餐盒	30	80	2,400	2,400		
32	飲品	5	200	1,000	1,000		
33	保險費			3,200	3,200		
34	雜項			542	542		
	總額:			87,427	87,427		

\* 如開支項目包括海報，請說明海報的尺寸，單色或多色(列明 2 色，3 色或 4 色)設計。

# 請於「備註」一欄說明收入來源，如捐款，贊助，收費等等。

17. 實施方法：

現金津貼 / 物料供應 / 計劃由黃大仙民政事務處推行 / 其他\*(請註明)

18. 款項撥入下開機構帳戶名稱(請以正楷填寫)：

中文：黃大仙北分區委員會

英文：WONG TAI SIN NORTH AREA COMMITTEE

19. 請指明是否需要預先撥款(不可超過所批撥款項的一半；擬獲撥款日期不應早於預計須支付有關開支之前一個月)

不需要

需要： 所需款項：\$43,713.50

日期：24.12.2007

### 聲明

本人證明上述詳情真實無訛。

機構印章



機構負責人姓名<sup>註</sup>：鄭麗卿

簽署：鄭麗卿

職位：主席

日間聯絡電話<sup>註</sup>：9211 2746

日期：24.12.2007

註：區議會秘書處會將獲區議會撥款的活動的資料，包括聯絡人姓名、日間聯絡電話等上載於區議會網頁([www.districtcouncils.gov.hk/wts/chinese/welcome.htm](http://www.districtcouncils.gov.hk/wts/chinese/welcome.htm))，以方便市民查詢活動詳情。如活動聯絡人與上述機構負責人不同，請提供資料如下：

活動聯絡人姓名：賴君豪 電話：2351-5321

如需查閱及更改資料，請致電 3143 1128 與區議會秘書處聯絡。